



Revista Española de

# Derecho Canónico

ENERO-JUNIO 2012

Vol. 69 nº 172

Revista Española de Derecho Canónico Vol. 69



UPSA

UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA

Revista Española de  
**Derecho Canónico**

ENERO - JUNIO 2012

Vol. 69 nº 172

DIRECTORA/*EDITOR*

**Myriam Cortés Diéguez**

Facultad de Derecho Canónico  
Universidad Pontificia

CONSEJO EDITORIAL/*EDITORIAL BOARD*

Vocales (Universidad Pontificia de Salamanca):

**Federico R. Aznar Gil**

**Francisco Cantelar Rodríguez**

**Luis A. García Matamoro**

**Miguel Anxo Pena González**

**José San José Prisco**

CONSEJO ASESOR/*advisory board*

**Isabel Aldanondo Salaverría**, Universidad Autónoma de Madrid

**José Joaquim Almeida Lopes**, Magistrado del Supremo Tribunal Administrativo  
(Portugal)

**Manuel J. Arroba Conde**, Pontificia Università Lateranense, Città del Vaticano

**Teodoro Bahillo Ruiz**, Prof. Derecho Canónico (Salamanca-Madrid)

**Xavier Bastida Canal**, Vicario Judicial de Barcelona

**Uta Renate Blumenthal**, The Catholic University of America, Washington (USA)

**Vicente Cárcel Ortí**, Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica, Città del Vaticano

**Alejandro Cortés Diéguez**, Juez Diocesano

**José M.<sup>a</sup> Díaz Moreno**, Catedrático Derecho Canónico, U.P. Comillas (Madrid)

**Péter Erdő**, Pázmány Péter Katolikus Egyetem, Budapest (Hungría)

**Priamo Etzi**, Pontificia Università Antonianum, Roma

**Juan J. García Faílde**, Profesor honorario de la Facultad de Derecho Canónico

**Justo García Sánchez**, Universidad de Oviedo

**Juan Goti Ordeñana**, Universidad de Valladolid

**Carlos Larrainzar**, Catedrático Derecho Canónico, Universidad de La Laguna (Tenerife)

**Enrique de León Rey**, Auditor de la Rota española

**Peter Linehan**, University of Cambridge

**Piotr Majer**, Seminario Archidiocesano de Cracovia (Polonia)

**M.<sup>a</sup> Elena Olmos Ortega**, Universidad de Valencia

**Antonio Pérez Martín**, Universidad de Murcia

**Antonio Pérez Ramos**, Vicario Judicial de Mallorca

**Raúl Román Sánchez**, Abogado

**Carlos Salinas Araneda**, Universidad Católica de Valparaíso (Chile)

**Mario Tedeschi**, Università di Napoli (Italia)

Depósito Legal: M. 516-1958

Imprenta KADMOS

Teléf. 923 28 12 39

SALAMANCA 2012

## DIRECCIÓN Y REDACCIÓN/*EDITORSHIP AND EDITORIAL STAFF*

Myriam Cortés Diéguez  
E-mail: redc@upsa.es  
Facultad de Derecho Canónico  
Universidad Pontificia  
Apdo. 541 - 37080 Salamanca (España)  
Teléfono: 923 27 71 07  
Fax: 923 27 71 29

## ADMINISTRACIÓN Y SUSCRIPCIONES/*ADMINISTRATION AND SUSCRIPTIONS*

Servicio de Publicaciones  
Universidad Pontificia  
Apdo. 541 - 37080 Salamanca (España)  
Teléfono: 923 27 71 28 - Fax: 923 27 71 29  
E-mail: publicaciones@upsa.es

## PRECIOS VIGENTES (2011-2012)/*CURRENT PRICE*

	Suscripción	Número suelto
España .....	60 €	32 €
Europa .....	69 €	37 €
Resto Mundo.....	76 €	41 €

REVISTA ESPAÑOLA DE DERECHO CANÓNICO  
SP ISSN 0034-9372

*Editada por la* Facultad de Derecho Canónico de la Universidad Pontificia de Salamanca.

El contenido de la *Revista Española de Derecho Canónico* es analizado o incluido en los siguientes instrumentos de trabajo, entre otros: Archiv für katholisches Kirchenrecht, Canon Law Abstracts, Elenchus Bibliographicus, Ephemerides Theologicae Lovanienses, Histoire et Sciences des Religions, Moralia, CINDOC del CSIC y en Religious and Theological Abstracts.

*«La Editorial a los efectos previstos en el artículo 32.1 párrafo segundo del vigente TRLPI, se opone expresamente a que cualquiera de las páginas de esta obra o partes de ella sean utilizadas para la realización de resúmenes de prensa. Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra ([www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com); 91 702 19 70 / 93 272 04 47)».*

## SIGLAS Y ABREVIATURAS

- AA= *Anthologica Annua*  
 AADC= —*Anuario Argentino de Derecho Canónico*  
 AAS= *Acta Apostolicae Sedis*  
 AC= *L'Année Canonique*  
 ADC= *Anuario de Derecho Civil*  
 ADEE= —*Anuario del Derecho Eclesiástico del Estado*  
 AEA= *Anuario de Estudios Americanos*  
 AEM= *Anuario de Estudios Medievales*  
 AHC= *Annuario Historiae Conciliorum*  
 AHDE= —*Anuario de Historia del Derecho Español*  
 AHI= *Anuario de Historia de la Iglesia*  
 AHIC= —*Anuario de Historia de la Iglesia de Chile*  
 AHP= —*Archivum Historiae Pontificiae*  
 AKKR= —*Archiv für katholisches Kirchenrecht*  
 Apol= —*Apollinaris*  
 ARRT= —*Apostolicum Rotae Romanae Tribunal. Decisiones seu Sententiae (ab 1988)*  
 ASS= —*Acta Sanctae Sedis*  
 AST= —*Analecta Sacra Tarraconensia*  
 BMCL= —*Bulletin of Medieval Canon Law*  
 BOA= —*Boletín Oficial del Arzobispado de...*  
 BOCE= —*Boletín Oficial de la Conferencia Episcopal Española*  
 BOE= —*Boletín Oficial del Estado*  
 BOO= —*Boletín Oficial del Obispado de...*  
 Cahiers= —*Les Cahiers du Droit Ecclésial*  
 CCE= —*Código Civil Español*  
 CEO= —*Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium, Código de Cánones de las Iglesias Orientales*  
 CCL= —*Corpus Christianorum, series latina*  
 CIC= —*Codex iuris canonici, Código de derecho canónico*  
 CJC= —*Colección de Jurisprudencia Canónica*  
 CLA= —*Canon Law Abstracts*  
 CLAR= —*Claretianum*  
 CLSA= —*Canon Law Society of America*  
 COD= —*Conciliorum oecumenicorum Decreta* 3 ed. (Bologna 1973)  
 Comm= —*Communicationes*  
 CpR= —*Commentarium pro Religiosis*  
 CSEL= —*Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum*  
 DBI= —*Dizionario biografico degli italiani*  
 DC= —*La Documentation Catholique*  
 DDC= —*Dictionnaire de Droit Canonique*  
 DE= —*Il Diritto Ecclesiastico*  
 Direito= —*Direito e Pastoral*  
 DS= —*Dezinger-Schömetzer, Enchiridion Symbolorum, definitionum et declarationum de rebus fidei et morum*  
 DThC= —*Dictionnaire de Théologie Catholique*  
 EIC= —*Ephemerides Iuris Canonici*  
 EJCSR= —*European Journal for Church and State Research*  
 EThL= —*Ephemerides Theologicae Lovanienses*  
 HRG= —*Handwörterbuch zur deutschen Rechtsgeschichte*  
 HS= —*Hispania Sacra*  
 JCS= —*Journal of Church and State*  
 JEH= —*Journal of Ecclesiastical History*  
 IC= —*Ius Canonicum*  
 IE= —*Ius Ecclesiae*  
 LMA= —*Lexikon des Mittelalters*  
 MC= —*Miscelánea Comillas*  
 MD= —*La Maison Dieu*  
 ME= —*Monitor Ecclesiasticus*  
 MIOG= —*Mitteilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung*  
 NRTh= —*Nouvelle Revue Théologique*  
 OeAKR= —*Oesterreichisches Archiv für Kirchenrecht*  
 Periodica= —*Periodica de re morali, canonica liturgica*  
 PG= —*Patrología Griega*  
 PJR= —*Praxis Juridique et Religion*  
 PL= —*Patrología Latina*  
 PK= —*Prawo Kanoniczne*  
 QDE= —*Quaderni di Diritto Ecclesiale*  
 QDPE= —*Quaderni di Diritto e Politica Ecclesiastica*  
 RCHD= —*Revista Chilena de Historia del Derecho*  
 RDC= —*Revue de Droit Canonique*  
 REDC= —*Revista Española de Derecho Canónico*  
 REHJ= —*Revista de Estudios Histórico-Jurídicos*  
 RET= —*Revista Española de Teología*  
 RevSR= —*Revue des Sciences Religieuses*  
 RFR= —*Review for Religions*  
 RGLJ= —*Revista General de Legislación y Jurisprudencia*  
 RHD= —*Revista de Historia del Derecho*

RGLJ= —*Revista General de Legislación y Jurisprudencia*  
 RHD= —*Revista de Historia del Derecho*  
 RHDFE= —*Revue Historique de Droit Français et Etranger*  
 RHE= —*Revue d'Histoire Ecclesiastique*  
 RIDC= —*Rivista Internazionale di Diritto Comune*  
 RMDC= —*Revista Mexicana de Derecho Canónico*  
 Riv= —*La Rivista del Clero Italiano*  
 RL= —*Rivista Liturgica*  
 RSR= —*Recherches de Science Religieuse*  
 RTAM= —*Recherches de Théologie Ancienne et Médiévale*  
 SCan= —*Studia Canonica*  
 SCat= —*La Scuola Cattolica*  
 SDHI= —*Studia et Documenta Historiae et iuris*

SG= —*Studia Gratiana*  
 SH= —*Synodicon Hispanum*  
 SRRD= —*Sacrae Romanae Rotae Decisiones seu Sententiae (usque 1987)*  
 ThpQ= —*Theologisch-praktische Quartalschrift*  
 TRE= —*Theologische Realenzyklopedie*  
 TRG= —*Tijdschrift voor Rechtsgeschiedenis*  
 UC= —*Universitas Canonica*  
 VC= —*Vita Consacrata*  
 ZEK= —*Zeitschrift für evangelisches Kirchenrecht*  
 ZRG  
 Kan.Abt. = —*Zeitschrift der Savigny-stiftung für Rechtsgeschichte, Kanonistische Abteilung*

## INDICACIONES PARA LOS AUTORES

### A. NORMAS GENERALES DE PUBLICACIÓN:

La extensión de los originales será habitualmente de un mínimo de quince folios DIN-A4 a doble espacio y máxima de cuarenta.

La remisión de originales debe hacerse a la Redacción de la REDC antes del 31 de diciembre del año anterior al de publicación, indicando dirección postal y electrónica, profesión y, en su caso, institución en que presta servicios, señalando cargo o función académica.

Los originales podrán presentarse, indistintamente, en español, portugués, italiano, francés o inglés. Cada original deberá venir acompañado de un breve resumen en español e inglés, así como de una relación de palabras claves igualmente en ambos idiomas.

El Consejo de Redacción seleccionará los artículos para cada número una vez recibidos los informes de calidad por parte de los consultores científicos. Estos informes se realizan sobre los originales anónimos, y su resultado positivo, negativo o condicionado será comunicado debidamente a los autores.

Aquellos originales que no se atengan a las normas de citación y reglas de estilo de la REDC serán devueltos para su corrección.

### B. NORMAS DE CITACIÓN:

1. Libro normal:

BORREGO, J., *La Orden de la Santísima Trinidad*, Salamanca: Secretariado trinitario, 1973, 100-120.

2. Actas de Congresos:

CEREZO GALÁN, P., *La antropología del espíritu en Juan de la Cruz*, in: *Actas del Congreso Internacional Sanjuanista (Ávila 23-28 de septiembre de 1991)*, vol. III, [s.l.]: [s.n.], 1991, 128-154.

3. Libro con varios volúmenes:

MUÑIZ, T., *Procedimientos eclesiásticos*, vol. 2, Sevilla: Ed. Vox, 1925, 145-50.

4. Libro traducido de otro idioma:

ELIA, M., *Matrimonio en crisis* [trad. por J. Zahonero Vivó], Alcoy: Marfil, 1964, 126-34.

5. Libro con varias ediciones:

LEGAZ LACAMBRA, L., *Filosofía del derecho*, 2 ed., Barcelona: Bosh, 1961, 150-154.

6. Libro de varios autores con texto único común a todos:

MARTÍNEZ DÍEZ, O.; RODRÍGUEZ, E., *La Colección canónica Hispana*, vol. 3: *Concilios griegos y africanos*, Madrid: BAC, 1983, 120-125.

7. Libro dentro de una colección:

GARCÍA Y GARCÍA, A., *Iglesia, sociedad y derecho*, vol. 2 [Bibliotheca Salmanticensis. Estudios 74], Salamanca: Publicaciones UPSA, 1987, 121-145.

8. Parte de un libro de varios autores cada uno con su texto propio:

AZNAR, F., *El matrimonio canónico*, in: CORTÉS, M.; SAN JOSÉ, J. (coords.), *Derecho Canónico*, vol. II: *El Derecho en la Misión de la Iglesia*, Madrid: BAC, 2006, 115-192.

8. Artículo de diccionario o enciclopedia:

MATURA, T., *Celibato*, in: *Dizionario degli istituti di perfezione*, vol. 2, Roma: Ancora, 1975, col. 738-784.

9. Artículo en revistas:

HERA, A. de la, *La libertad religiosa en España*, in: *Estudios Eclesiásticos (EE)*, 123/42 (1998) 123-145.

10. *Corpus Iuris Canonici*:

Las tres partes del Decreto de Graciano se citan así: D.1 c.5; C.33 q.2 ci; De cons. D.1 c.5. El tratado De poenitentia(C.33 q.3) se cita así: De poen. D.7 c.1.

Las colecciones de Decretales se citan con la respectiva abreviatura seguida de los números